

參考消息

内部刊物·注意保存
第0235期·
1957年10月24日·星期四
新华通讯社编印

麦克米倫啓程前往华盛顿

艾森豪威尔和杜勒斯忙于会谈安排

【路透社伦敦22日电】英国首相麦克米伦今晚乘飞机离此前往华盛顿，同艾森豪威尔总统作三天世界问题的会谈。

麦克米伦在周末飞返伦敦之前将于星期五在渥太华同加拿大政府会谈。

【美联社华盛顿22日电】艾森豪威尔总统星期二将同国务卿杜勒斯举行会谈，讨论采取行动来对付俄国的科学成就和它在中东的外交步骤的问题。在白宫举行的这次会谈，是在艾森豪威尔于星期三同英国首相麦克米伦举行会议之前对政府政策进行的全面研讨的一部分。

杜勒斯打算在白宫会谈之后于星期二下午同来访的英国外交大臣劳埃德见面，安排高级会议的议程。据悉，国务院高级官员们正在忙着准备“态度文件”，以便在同麦克米伦和劳埃德举行的三天会议中指导艾森豪威尔和杜勒斯。

据说艾森豪威尔正在考虑成立一个北大西洋科学联合机构，作为运用自由世界的科学知识和资源的一个步骤。据悉麦克米伦打算建立一种更为彻底得多的合作，根据这种合作，英国和美国的科学家们将分担在现代武器和导弹方面的科学任务。

在伦敦，提供消息的英国人说，内阁已经授权麦克米伦交换原子核和空间秘密，如果美国也交换这种秘密的话，并且授权他讨论可能导致缔结一项东西裁军条约的新办法等等。

杜勒斯已经公开通知说，政府赞成修改1948年的原子能法，这个法现在禁止进行这种科学交换，特别是禁止交换有关原子武器和氢武器的设计和构造的情报。

据悉，对俄国政策的重新估计将列在初步议程的重要的地位。

认为肯定将研究中东局势的英国人士强调说，讨论重心是中东一般地区，而不是他们称为莫斯科就所谓土耳其进攻叙利亚的计划挑起的人造危机。英国的策略似乎是说服艾森豪威尔同意在这个盛产石油的地区采取一项共同政策，这是自从一年前的英法以三国军队进攻埃及以来即不存在的。

另一方面，艾森豪威尔和杜勒斯看来大概会坚决主张继续采取纯粹是美国的行动，但是会答应多跟英国、可能还跟法国商量。

麦克米倫去美前發表演說

揚言要把亞非民族主义“引导”到“安全途徑”上去

【路透社伦敦22日电】首相麦克米伦今晚警告说，应当把亚洲和非洲日益增长的民族主义引导“到广阔的安全的途径上去”。首相说，“如果不这样做的话，民族主义可能会转向共产主义。”

麦克米伦谈到他的旅行时说，“虽然我们面前有这样多的问题，但是我们至少有这个有利条件。用总统的话来说，我们是老朋友，是彼此信任的老朋友。”

首相说，英联邦正在取得巨大的进展。他说，“有些人可能会认为，我们进展得太快了。但是我认为，应当把亚洲和非洲的日益增长的民族主义引导到广阔的安全的途径上去，这是极其重要的。几年以前，民族主义还只是涟漪，而现在它几乎已经变成浪潮了。如果不这样的话，民族主义可能会转向共产主义。在过去的漫长的历史中，世界上好些大的帝国兴起又没落了。但是，英联邦并不是在崩溃——它是在不断地壮大。”

首相还说，“自从第二次世界大战以后，共产主义俄国违反他们的居民的希望，至少已经把一亿欧洲人民并吞到他们的集团中去。”

“自从第二次世界大战以来，帝国主义的英国，如果你喜欢这样叫的话，至少已经给了五亿亚非人民以自由和独立。当加纳的四百万人民正在组织一个新的自由的国家的时候，一千万匈牙利人民的自由正在被红军所粉碎。”

“我们对未来的态度的基础应当是英联邦里目的的一致和道义上的影响。西欧日益巩固的团结、我们和美国的联盟，在国内——这是尤为重要的——有一种并没有由于局部的自我利益而受到影响的勇往直前和命运的感觉。”

他说，从一种物质意义上来说，在人口的增殖或者物资的供应方面，英国不能同美国或者俄国的巨大的资源相比，这是事实。但是英联邦和欧洲力量和财富的总和并不比这两个大国的力量和财富的总和小。

西貢發生反美事件

美国新聞处圖書館等处有定时炸彈爆炸

【美联社西贡22日电】在星期二突然爆发的反美运动中，美国新闻处图书馆、一辆军用公共汽车和一个招待所有定时炸弹爆炸。十八个人受了伤，其中有美国士兵十三人。

这些士兵隶属在这里训练南越陆军的美国军事援助顾问团。受伤的人当时有的呆在这辆公共汽车和招待所里，有的正在附近。新闻处图书馆里的那枚炸弹爆炸的时候正是休息时间，馆内无人。

这是将近两年来这里发生的第一次反美攻击事件。现在西贡有大约二千个美国人，包括军人、外交人员和正协助在南越修筑两条现代公路的建筑工程公司工作人员。

受伤的人当中有五个越南人和华侨。没有人被炸死。据说士兵当中有二人伤势严重。受伤的美国人当中有八人被空运到马尼拉的克拉克机场。

公共汽车和招待所内的爆炸是星期二早晨在几分钟之内相继发生的。据站在距公共汽车数码处的一个目击者说，爆炸是在十多个士兵和军官从首都饭店走出来刚刚走进公共汽车的时候发生的。他说：“他们正在坐下的时候，一阵爆炸声在我前面响了，旅馆窗子都炸坏了。踏在公共汽车车门踏板上的一个人被震到行人道上。这枚炸弹是放在汽车引擎里的。”

美国军事招待所的定时炸弹是放在正门前花坛里的。招待所中有四名士兵受伤。图书馆内的炸弹显然是藏在一些书后面。爆炸把该馆墙壁炸了一个大洞，炸毁了桌椅和书架。

爆炸事件现在特别使吴庭艳的南越政府狼狈，因为南越政府正以主人身份接待科伦坡计划的部长级会议。

【合众社西贡22日电】越南政府官方人士说，“这几次爆炸显然是为了在目前科伦坡计划会议期间让越南政府难堪。”科伦坡计划把一些亚洲国家联系起来以从事经济建设。

有些人指责爆炸事件是地下共产党人干的。科伦坡计划的大约三十个工作人员是住在首都饭店内。

据说杜伯劳大使要同南越总统吴庭艳会晤，决定是否有必要制订新的安全条例以保护美国人的生命财产。

中国貿易代表团到达倫敦

【美联社伦敦22日电】中国共产党贸易代表团星期二晚上到达这里，前来促进同英国的贸易。

在美国受过教育的代表团团长冀朝鼎博士说，“我们在别处买到了我们所需的货物。中国并没有受到禁运的影响。这种禁运并没有使我们过去几年中的工业发展受到阻挠。”

冀朝鼎在伦敦机场对记者们说，由二十个经济专家和技术专家组成的他的代表团将在英国呆一个月。他说，“我们希望看看这个国家的工业发展情况，还希望亲眼看看你们的科学和技术成就。”

中国代表团将被允许参观考尔德豪尔原子动力站，并且将研究在工作母机、汽车、轮船、化学品和电气物品方面进行贸易的可能性。

冀朝鼎说，“既然战略禁运货品单已经缩短，我们希望看看能够做些什么来增加我们的进口”。

【路透社伦敦22日电】英国工业联合会和中英贸易委员会主席比佛说，中国贸易代表团曾经受到约一千五百家公司的邀请，但是他们只能参观其中约3%的公司。他们将参观考尔德豪尔原子动力站。

冀朝鼎博士今晚在电视节目中说，中国对于原子动力很感兴趣。但是他在答复一个问题的时候说，“我们中国还没有一个在开工的原子堆。”

哈达在东京說

他欽佩我国在很短期間所取得的不可思議的成就

【合众社东京22日电】前印度尼西亚副总统哈达今天说，美国 and 苏俄应当签订一个二十五年互不侵犯协定并且开始使用科学来为人类谋福利。

哈达对记者们说，美国和俄国应当把原子能作和平的用途并且为人类谋福利，而不是设法毁灭人。他说，他看到科学被用来毁灭人，感到很遗憾。

哈达说，最近苏联地球卫星的发射证明了俄国在科学方面的优势，但是这仅仅是为了军备竞赛。他又说，现在是两国停止军备竞赛和开始使用科学知识为人类谋福利的时候了。

哈达说，他钦佩共产党中国在“如此短促的时间”中所取得的“不可思议的”成就。他又说，他看到，中国的水库、土地和重工业有了巨大的发展。

哈达说，中国共产党政府已经把土地交给从前的佃农并且已经在采用合作社制度方面取得成功。哈达又说：“我想，他们获得成功的原因是，他们在中国建立了一个稳定的经济基础。”

在评论最近共产党在印度尼西亚获得的进展时，哈达说：“他们的影响仅限于很小的地区。如果我们设法改善人民的生活状况，共产党就永远不能控制政府。”

他把共产党的进展归于两点原因。他们保证，即使共产党赢得国民议会的多数席位，苏加诺总统将依然保持最高地位。同时如果他们在选举中获胜，他们将把所有的土地交给无地的人。哈达说，有些地方的人听信了共产党的甜言蜜语，但是多数人没有受他们的谎言的欺骗。

他拒绝绝谈苏加诺的有领导的民主，而只说，这只是一种主张而已。

联大开会辯論叙利亞控訴案

叙苏揭露美土主張“調解”是想掩飾侵略陰謀

大会最后决定休会三天

【美联社联合国22日电】土耳其星期二建议联合国延期举行关于中东危机的辩论，以便让沙特阿拉伯国王沙特进行调停。

这个建议是土耳其大使艾辛在联合国大会上提出的。艾辛对大会说，一位土耳其内阁部长已赴沙特阿拉伯讨论关于调停的建议。土耳其已同意参加谈判，但是叙利亚迄今还没有同意。

叙利亚代表宰尼丁反对延期辩论。他说：“这种调停并不真正存在，这只不过是一种混淆大会和舆论的视听的手段而已。”他指责说，有人正在力图设法逃避辩论，以免大家知道真相。他说，“我们应当想办法不要把混乱的气氛带入这次的辩论。”

苏联外交部长葛罗米柯说，大会“应当粉碎”美国和土耳其的这种推迟辩论的“阴谋”。他说，要是这种阴谋得逞，那将是“一个可怕的错误。”葛罗米柯指责美国和其它西方国家“企图在对独立的叙利亚进行侵略的勾当时用沙土迷住幼稚轻信的人们的眼睛”。他又说，现在“当他们当场被捕的时候”，他们却用起比较温和的字眼来了。葛罗米柯说，有人正在联合国走廊大肆进行阴谋活动起来混淆问题。他说，土耳其和美国正在设法推迟辩论来“欺骗公众”。

叙利亚外长比塔尔说，土耳其在叙利亚边境一带的军事行动不能被认为是保障国内安全的正常的防御部署。他指责说，这些部队“有助于某些西方国家的目的”，而不符合中东人民的利益。他又说，这些部队还有助于国际犹太复国主义运动。

比塔尔说，美国第六舰队在东地中海的部署足以说明土耳其的阴谋是同外国有关的。他对大会说，所谓艾森豪威尔主义是制订来填补由于在侵埃战争以后英法在中东的势力退缩而产生的空间的。比塔尔说：“这个主义的目的实质是要阿拉伯国家在军事上依靠他人而不是要它们独立。这个主义没有提到西方正在保持着的犹太复国主义的威胁，也没有提到已经有效地填补了那个空间的阿拉伯民族主义。”

比塔尔要求土耳其撤出集结在叙利亚边境上的大量军队。他说，大会应该任命一个委员会来“证实有关边境附近的土耳其军队的事实”，并且要求在十天之内提出报告。

埃及的法齐说，如果叙利亚和土耳其都接受沙特阿拉伯的调解的话，他的政府原会接受的。他说，但是由于叙利亚“在自己判断这个问题的时候决定要求大会辩论这个问题，我们有义务毫不拖延地进行辩论”。法齐说，美国和土耳其所提出的关于并不打算进攻叙利亚的保证比起“去年在埃及的局势来是一个明确的改善，如果不是大的改善的话”。

美国大使洛奇要求大会给沙特国王时间来进行调解。他说，在目前情况下最适当的决定是大会等到沙特阿拉伯的努力有机会收到效果后再采取行动。洛奇欢迎沙特国王的调解建议。他要求叙利亚重新考虑它拒绝参加的态度。他最后说：“大会的方针似乎是明确的。我们希望有关的各国政府的努力获得成功，并且把这里的讨论推迟到进行了调解之后再进行。”

【路透社纽约22日电】联合国大会以三十三票对三十二票、十五票弃权决定休会一个时期，以便他们能够了解土叙纠纷中局势究竟如何；休会期限不超过三天。

巴拉圭早先曾经建议休会，等待沙特国王的调停得出结果。

接着叙利亚就建议无定期休会。这项建议以三十六票对三十票、六票弃权被击败了。于是叙利亚又建议休会三天，结果被通过了。

叙外交部公布叙沙領袖互換信件的情况

說明叙總統拒絕了進行“調停”的建議

發言人說總統同意沙特在叙土間排解并非調停

【法新社大马士革22日电】叙利亚官方今晚说，“绝对没有沙特阿拉伯调停叙土争端的事”。

叙利亚外交部发表的一个公报说，沙特阿拉伯人认为沙特国王同叙利亚总统库阿特利交换信件是建议调停和接受调停。但是叙利亚“从没有像这样解释交换信件的事，其正当理由是，叙利亚边界局势并不需要调停，只要集结在边界附近的土耳其军队撤退就可以得到解决。”

叙利亚外交部说，在一位沙特外交人员在递交沙特国王的信件时同叙利亚领袖举行的会谈中，“从来没有提到调停或派遣一个叙利亚代表团同土耳其代表团谈判的问题”。

这个公报说，沙特国王在他的信中说，如果发生了对叙利亚的任何侵略，他将支持叙利亚。公报说，库阿特利总统回答说，叙利亚进行武装只是为了防御阿拉伯人民的“帝国主义”和“犹太民族主义”敌人，他欢迎沙特“促使土耳其停止任何足以引起灾难的事情”的尝试。

上星期日，沙特阿拉伯大使赛义德访问了库阿特利，告诉他土耳其已经通知沙特，土耳其将派遣一个代表到沙特阿拉伯首都利雅得去。这位使节说，沙特国王希望叙利亚政府一位官员到利雅得去“回答土耳其使节可

能使用的论据。”

但是库阿特利和叙利亚政府回答说，他们认为没有这种必要，因为库阿特利“已经对沙特阿拉伯国王详细解释了这种情况。”公报说，沙特阿拉伯人“认为沙特国王的信件是一种调停建议，库阿特利总统的答复意味着接受这种调停”，但是叙利亚对于这次交换信件并不这样解释。

声明说，叙利亚“重申它要”在联合国中“控诉”土耳其的“决心”。

【美联社大马士革22日电】叙外交部发言人星期二说，叙利亚总统库阿特利和阿拉伯国王沙特互换了信件，叙利亚总统在信件中同意沙特对土耳其的排解。发言人说，但是叙利亚不认为这是调停，因为双方没有争执。他解释说，紧张局势是完全由于土耳其在叙利亚北部边境集结军队引起的。

发言人又说，叙利亚没有采取任何行动，所以这谈不上是争执，而是“一种局面”，因此无所谓调停。他说，沙特努力消除紧张局势是“受欢迎的”。

【法新社安卡拉22日电】土耳其总理曼德列斯今天和美国驻土耳其大使华伦进行商谈。消息灵通人士说，会谈内容包括由于土耳其接受沙特阿拉伯国王沙特在土耳其和叙利亚两国之间进行斡旋的建议而引起的局势和当前的中东紧张局势问题。

【法新社大马士革22日电】消息灵通人士说，叙利亚总理阿萨利今天同埃及大使里阿德就阿拉伯政治局势进行了长时间的会谈。

美唆使土、以进攻叙利亞的陰謀不容抵賴

叙議長主張哈馬舍尔德到以土叙三國去調查真相

【合众社大马士革22日电】叙议长胡拉尼今天要求联合国派遣秘书长哈马舍尔德来中东调查谁在酝酿战争。他说，以哈马舍尔德为首或由他陪同前来的联合国调查委员会可以访问“叙利亚任何地方”，如果它去调查土耳其和以色列的话。

联合政府中最大政党——强大的阿拉伯复兴社会党的这位领袖对合众社记者说：“我们没有东西要隐藏。叙利亚曾建议联合国派一个委员会来调查叙利亚是否在变成一个武装基地，只要这个委员会也访问以色列和土耳其——在那里，军队正在集中。叙利亚愿意开放叙利亚的任何地方。”

胡拉尼说：“我们相信哈马舍尔德是公平的，所以我们建议他率领这个委员会或陪同中立国成员访问叙利亚、土耳其和以色列。我们坚持访问所有这三个国家。”“我肯定，如果哈马舍尔德访问这里、土耳其和以色列的话，他会发现，叙利亚既不是一个武器库，也没有数千苏联专家在这里。而他却会在土耳其和以色列看见西方专家。”

胡拉尼指控美国唆使土、以进攻叙利亚的共同阴谋。摸弄着黑念珠，他指责美国正在散布叙利亚正在变成俄国用来进攻土耳其的苏联武器库的谎言。他说：“俄国不需要叙利亚作武器库。谁都知道，俄国同土耳其有共同疆界，认为叙利亚是苏联的基地，是不合逻辑的。”

胡拉尼说：所以需要武器，是“因为以色列不断地对我们的边界进行侵略活动。”

他承认说，如果发生战争的话，叙利亚是挡不住美国和土耳其两国的。但是他说，叙利亚人将战斗到最后一个人，并且将接受“一切自由国家的援助”。他说，“我们不会很容易地给人吃掉”。

胡拉尼指责说，土耳其军队在美国副国务卿汉德逊最近访问了安卡拉之后不久就开始集结在叙利亚边界上。他说，汉德逊去访问这个邻邦是由于叙利亚拒绝艾森豪威尔主义促成的。

胡拉尼说，如果“美国停止阴谋活动，不再坚持阿拉伯国家接受艾森豪威尔主义和加入军事条约”，美国是能够重新获得阿拉伯国家的友谊的。他指责说，美国对中东的政策是“受犹太复国主义者的影响的，如果不是由他们指挥的话。”

企圖把英美的經濟蕭條轉嫁給落后国家

法新社說英美會談將討論“援助”亞非国家的計劃

【法新社倫敦22日电】这里今天获悉，麦克米伦同艾森豪威尔在华盛顿举行会谈时将要讨论由全体西方国家合作为不发达国家组织一个庞大的经济援助计划——一种援助亚非国家的新马歇尔计划或科伦坡计划。

政界人士在英国内阁的一次会议后说，他们不但要讨论科学和军事合作，而且要讨论集合经济资源来应付苏联在不发达国家的攻势，特别是在中东。

这些观察家认为，有利于这种计划的有下述两种考虑：

(一) 最近几个月来由于通货膨胀、美国的经济萧条和世界范围的原料的跌价的共同的影响，一直有经济衰退的迹象，而经济援助是应付这种经济衰退的迹象的最好办法。

(二) 苏联由于具有高度集中的经济，所以它常常能够给予不发达的国家以援助，拥有更多资源的西方却由于彼此的努力不互相配合而不能提供援助给这些国家。

因此西方的新计划首先将是按照援助东南亚的科伦坡计划——西方最近认为这个计划可能扩大及于非洲——的方针使现有的援助和投资的计划合理化和互相配合。

艾森豪威尔和麦克米伦大概将研究更好地使用中东现有财政资源的可能性。这种资源是分散的、然而数量很多的。

美海軍作战參謀長和第七艦隊司令叫嚷

美国將以全力“保衛”土耳其

【合众社记者阿诺德·迪布尔随美国军舰“罗彻斯特号”22日电】美国海军上将伯克今天在临别前在他的旗舰上举行的记者招待会上说，如果苏联进攻土耳其的话，美国会“以我们全部的力量”来保卫这个东方国家。

他在美国第七舰队的这艘巡洋舰上说，“我们和土耳其有一个条约。我们在每个方面都会遵守它的全部规定。我们将以我们全部的力量来保卫土耳其。”

这位海军作战参谋长正在结束对海军中将莫里斯一比克利指挥下的第七舰队进行的四天巡视。有人又问起他如果地中海爆发战争的话，这支舰队会起什么作用。他说，“第七舰队不会开到地中海去。对地中海的第六舰队的支援将由大西洋舰队提供”。他说，“第七舰队也许会到印度洋去。这要看局势而定。我发现人们不可能事先很好地判断局势。可是，我们准备对付任何事变。我们有各种各样的计划。”

【合众社“好人李查德号”船上21日电】比克利海军中将今天说，强大的美国舰队随时准备“直接开往苏伊士的后门”，如果叙利亚—土耳其战争爆发的话。同时，最高海军官员之一警告说，如果俄国进攻土耳其的话，俄国将受到各方面——从地中海、从太平洋、从大西洋以及从空中——的攻击。

比克利负责指挥构成第七舰队的一百多艘舰只。他说：“如果土耳其遭到攻击的话，我们将全力以赴。”

比克利和这位高级海军官员都强调说，根据北大西洋公约，美国对土耳其负有重大的条约义务，而美国也极愿意履行这种义务。

【美联社华盛顿22日电】美国海军当局在星期二宣布说若干艘美国军舰将参加下月底在阿拉伯海举行的联合海空演习。

土耳其国务部長应邀前往沙特阿拉伯

土总理說正要求美国正式参加巴格达条約集团

【路透社伊斯坦布尔22日电】土耳其国务部长佐鲁应国王沙特的邀请今天离开安卡拉去沙特阿拉伯。佐鲁携带了总统拜亚尔和总理曼德列斯给国王沙特的信件。关于信件的内容没有透露。

同时曼德列斯今天在安卡拉举行的群众大会上发表了演说。他的演说主要谈到了国内问题。

【路透社伊斯坦布尔22日电】土耳其总统拜亚尔今天在竞选演说中要求美国参加五国巴格达条约，作为正式会员国。

美国现在给予这个条约各种援助，如经费和武器等，而且它还是这个条约的几个委员会的委员。

拜亚尔总统说：“美国必须在实际上参加巴格达条约。我们正为此件事而努力。”土耳其必须防止“有害的潮流”进入中东，但是它必须同它的邻国建立良好关系，而且使它们“回到真理的路上来”。

外国观察家说，政府将密切注意今天联合国关于土叙紧张局势问题的辩论，虽然到目前为止它的领袖们很少发表过意见，并且集中注意几乎完全有关国内问题的竞选运动。特别关心的是要了解发生了付么，苏联的策略将是怎样的。

据公开承认的说法，在危机发生前几周，土耳其增援了同叙利亚接壤的边境，担心叙利亚可能在二次世界大战前叙利亚割让给土耳其的亚历山大勒达挑起某种事件。这可能给俄国从高加索进行干涉的借口。

大家还知道，美国在黑海沿岸土耳其的极北端西诺皮维持了一个雷达基地一年多，俄国人可能觉得这个地方令人不安地接近他们的投射物发展中心。

如果联合国采纳俄国和叙利亚提出的组织调查委员会的建议，人们认为调查最好要在边境两边和存在危险的所有边境一带进行。换句话说，土耳其和苏联的边境也应当包括在内。

以色列裝甲兵团举行大規模演習

英国决定減少去以色列的軍艦数目

【法新社耶路撒冷22日电】今天在耶路撒冷获悉，以色列装甲兵团刚刚在外国使节观看下“在以色列某地”举行了大规模的演习。

据说这次演习是“十分有结果的”。演习包括攻破反坦克防御，迅速修理坦克，进行精确的射击和伪装。参加演习的坦克是十三吨的法国坦克和美国的薛尔曼坦克。

【合众社德黑兰22日电】伊朗军队今天开始在靠近伊拉克边境的地方用美国供应的武器举行一系列的演习。

一项政府公告说，伊朗的国王和伊拉克国王费萨尔观看了演习的开始。

【法新社伦敦22日电】英国外交部发言人今天说，英国决定减少访问以色列的军舰数目不是由于苏联的任何直接压力或间接压力。昨天在伦敦和特拉维夫宣布，不久英国将只派一艘军舰去以色列，而不像原来规定的那样派五艘。

泰經濟部長贊成泰商人和我建立直接貿易关系

并說对华“禁运”已無存在意义

【新华社香港22日电】曼谷消息：泰国经济部长乃素吉说：如果泰国广大商人要求取消对中国的“禁运”措施，泰经济部是愿意考虑将这个要求提交国务会议讨论的。他17日在记者招待会上说，目前对中国，采取的“禁运”政策，实际上已经没有存在的意义。

乃素吉在17日再次以经济部长身份强调赞同泰国商人同中国建立直接贸易关系的主张。他又说，如乃朴总理所宣称的，泰国人民有权前往中国进行考察或建立商业上的关系，如果不进行政治活动，政府决不干涉或拘捕。

“经济”半月刊在16日发表的社论中也主张，泰国应该尽速扩大同世界上任何国家的贸易，包括同中华人民共和国的贸易，以便消除国内经济萎缩不振的危机。

乃沙立說有人企圖推翻泰国現政府

【美联社曼谷21日电】在有力人物乃沙立元帅指责“某些人企图推翻泰国现政府和暗杀重要人物”后，军界人士说，曼谷大概要无限期地实行戒严。

乃沙立是星期六在曼谷郊外的休养地森穆的当地电视台向记者发表谈话时讲这番话的。这位元帅在那里疗养复发的胃病，现在正在康复。

他警告说：“一旦有必要的话，我们就要彻底镇压这种叛乱阴谋。我作为一个最高司令官决不会让局势发展到无法控制的地步。”

虽然乃沙立拒绝透露这一阴谋所牵连的有嫌疑的人们的名字，但是他说，他们收集了武器，混入劳动阶层中，并且定期会面。

尼赫魯談他对共产主义的看法和对印共的态度

【印度报业托辣斯新德里21日电】印度总理尼赫鲁今天解释了他的政府同国外共产党人友好但却对印度共产党人进行斗争这个表面上看来似乎是互相矛盾的事情。

尼赫鲁指出，印度设法要同每个国家友好。“我们认为，我们应该把其他国家当作是走自己道路的独立国家来打交道，干涉它们的内政不是我们应该做的事情。在国内，我们奉行某些政策，如果有人反对这些政策，我们就同他辩论，但是如果反对是采取暴力的形式，那么问题就不同了。”

他又说，他并不同意共产主义理论。其中有一部分也许是真实的，但是根本部分已经通过经验证明是错误的。他说：“我一向对于共产主义感到不安的并不是共产主义理论，而是它同暴力联系在一起的那种方式。这就是共产党行动的某种技巧，这种技巧是我们印度人从一开始就非常不赞同的，虽然我们并不敌视这种理论。”

尼赫鲁说，所谓“国际共产主义”从其真正的意义上说来在今天是不存在的。共产主义可能被用来为政治目的服务，但是现在没有以前存在过的那种半宗教的狂热了。

尼赫鲁又说，毫无疑问，在思想上和精神上各国共产党是尊重苏联共产党的，而且大概保持着它们的方式可能各有不同的接触或联系，究竟这种接触或联系的程度怎样，他说不上。但是他不愿意把这称作是二十年前或在较早的阶段存在过的那种意义上的国际共产主义。

记者问尼赫鲁是否曾经在日本说过印度共产党是在宪法的范围内行动的，而且支持我国的五年计划，他说：他在日本旅行期间几乎没有谈到印度共产党人。“我也许曾经说过，他们屡次声明他们将在宪法范围内行动。我重复了他们所说的话。但是，当然，根据宪法行动，就是说你可以根据法律的文字行动，然而也许并不遵守法律的精神。”

【新华社新德里22日电】“印度时报”今天刊登来自噶伦堡的报导说，尼赫鲁大概将在明年访问西藏。报导说，虽然还没有发出正式的公告。据悉尼赫鲁将于春季访问西藏。

台灣全省發生強烈地震

【中央社台北20日电】台湾全省今日凌晨二时许发生强烈地震，震央初步推定在花莲南方四十公里海底，震央附近可能有损害。

气象所发表各地观测纪录为花莲五级、台北、新港、台东、阿里山、兰屿、淡水都是四级，宜兰、台中、新竹、高雄、澎湖都是三级。

据台北观察记录，始动时间为今晨二时二十九分二十四点七秒，初期微动，继续时间十八点二秒，最大震幅四点五公厘，总震动时间三十七分十八秒。

【中央社花莲20日电】今日五级强震横贯公路发生崩山灾害，筑路工人三人当场被压毙于泥土之中，溪畔工务段段长勒理因在督工亦被巨石击毙，尸身坠入溪底，该路正在为其料理身后。

【中央社花运20日电】花莲今日上午二时三十分零一秒发生五级强烈地震，房屋剧烈摇摆，墙壁泥土多数脱落，居民自睡梦中震醒，大都惊惶失措不知所从，兼以电灯突灭一片黑暗，更感恐怖，地震停止后居民心有余悸多不敢入睡。

波蘭外交部發言人發表聲明

指責西德同南斯拉夫絕交違反國際慣例

【波兰通讯社华沙22日电】今天波兰报纸的第一版刊载了外交部一位发言人发表的声明。声明说，“我们将根据德意志联邦共和国的政府的行为而不是他们的言论来论断其政策。在波兰是没有任何一个人不愿在这篇声明上签上他的名字的。”“德意志联邦共和国的态度是违反国际惯例的”。报纸在标题中强调说，“波兰仍将根据德意志联邦共和国政府的行为而不是他们的言论来论断其政策”。在一篇讨论这个问题的评论中，“人民论坛报”写道：

“波兰外交部的声明正式表明了波兰对于德意志联邦共和国和南斯拉夫之间断绝外交关系一事的总的意见。我们同我们的南斯拉夫朋友一样地感到愤怒。同时，我们认为西德政府的决定是一个出自实力地位政策的行动，说明它想强使一个主权国家奉行外来的政策方针。”

南斯拉夫是个主权国家，德意志联邦共和国也是主权国家。我们不懂，这两个主权国家的关系为什么应该取决于德意志联邦共和国政府的意见。如果德意志联邦共和国政府意见认为有权监督主权国家之间的关系，并且不愿意使这些关系正常化，那么我们必须说，这种要求是没有根据的，而且是史无前例的。通过这种施用压力的方法，德意志联邦共和国政府是得不到什么东西的。它要孤立德意志民主共和国也是不会成功的，实践证明，后者的国际地位正日益强大了。”

雅羅謝維奇談波蘭目前的經濟情況

【波兰通讯社华沙21日电】副总理雅罗谢维奇在接见报界代表时估计了波兰的经济情况，他说：

“估计我国经济情况的基础是农业和工业生产。今年前三个季度的社会主义工业的生产计划已经超额8%完成。”

同时，由于实现了新的土地计划，农业和畜牧业的产量已经增加。由于采购计划的超额完成，这九个月间对市场也比计划多供应了六万吨肉类、七千五百万公升牛奶和六千六百吨黄油，大大改善了市场供应。

由于农业和工业产量的这种巨大的增长，就可以把这些事实看成是经济情况改善的基本象征。

但是，在生产提高的同时，市场上出现了某些困难的迹象。这些困难是全体劳动人民都感觉到的。这些困难就是市场上没有达到充分的平衡以及暂时缺乏某些商品，同时表现在某些商品的价格的上升上。造成这些困难的原因，是城乡劳动人民收入的增加同市场上货物的数量及种类之间没有达到充分的平衡。

为了说明这种状况，副总理雅罗谢维奇追述说，社会主义化的工业中的工资基金在1955年约计八五，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇兹罗提，1956年——约计九八，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇，1957年预计能达到一一五，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇兹罗提。上面所提到的数目说明了在过去二年中工资基金的增加将达到了35%左右。

在同一时期中，农民从采购计划中得到的收入已由二四，五〇〇，〇〇〇，〇〇〇兹罗提增加到了三七，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇兹罗提，即增加了50%左右。人民的收入暂时超过了生产的增加和国民收入的增加给国家所提供的可能条件。

鉴于当前生产的货物数量不足以充分满足人民日益增长的需要，有必要把国家储备的商品供应市场。这使得这些储备缩减了。在国外也购买了相当数量的消费品。这增加了国家的负债。这种负债常常采取短期贷款的形式。在将来，我们必须通过扩大生产增加国民收入的办法来满足需要。

蘇聯科學家能夠驅雲去雨

氣象人員正為慶祝十月革命四十周年準備好天氣

【法新社莫斯科21日电】苏联人正在为即将到来的11月7日准备好天气，因为那一天，将在莫斯科红场上进行军事检阅，来纪念十月革命四十周年。

实际上，据莫斯科“真理报”消息，中央气象台工作人员盖沃罗恩斯在莫斯科附近的科洛明斯克村的最近一次集体农庄庄员会议上指出：在1952年11月7日军事检阅时的晴朗天气就是人工制造的。他说：请你们回忆一下1952年11月7日那一天吧！那天，天空本来是阴暗的。莫斯科上空笼罩着密云。但是，在红场上的军事检阅开始以前，乌云就开始消散，当检阅部队到达红场时，天气就晴朗了。虽然听说气候是由人定的，但是，谁也不怀疑那天在大清早就有五架飞机飞上天空，并且在离首都三公里的地方降了雪形的云朵，这些东西散播的方向都指向莫斯科。接着，这位苏联专家说明：中央气象台所创造的经验使得在驱散云雾的时候只需要在云中用飞机少量散播微末状固体炭酸气。这样就会结成小冰凌，而大气流把这些冰凌迅速地散播在云朵中。由于云朵中含有小冰粒，小冰粒聚集成为微粒冰凌，这样就下雪了。假若空气的下层气温相当高，雪就会变成雨。

五位美議員訪蘇後說

人造衛星的發射使蘇聯取得政治上的有利條件

合眾社報道美工程師和科學家人數

【美联社华盛顿20日电】刚从莫斯科回来的五位美国议员星期六说，看来美国又一次发现自己处于宣传上的防御地位。这五位议员在一份联合声明中说，在这个争夺国际威信和领导权的斗争中，“我们必须有更加远大的眼光而且必须更加深刻地了解宣传潜力和宣传技巧。”

他们建议总统和国会两院研究两个领域的两个方面——更加着重于基本的科学研究以及估价美国同自由国家的集体安全联盟。

这些议员说，俄国人由于发射地球卫星而取得了政治上的有利条件。他们还说，苏联所谓它的科学优越的说法给中立国留下了深刻印象，它们“无疑将在把命运付托给西方时更加谨慎小心”。

【合众社华盛顿13日电】一些科学界人士今天发表意见说，俄国卫星发射成功使冷战增加了一个新的技术的方面，同时预示苏美的高等教育制度将继续有长期的竞争。卫星发射成功更突出了这个事实：在科学方面进行的研究和科技人员对科学的应用已成为现代国家政治和军事力量不可缺少的附属品。

国家找寻在科学上有才能的人、训练他们达到专门的成就、然后应用这种新成就的能力，现已成为不论平时和战时国家与国家间力量对比的主要因素。

据美国全国科学基金会说美国现有七十万工程师，二十五万科学家。但他们只占全国人口的大约千分之五。从1930年到现在，全国人口增加了35%左右，而科学家人数增加了三倍，工程师增加了一倍。在美国二十五万科学家中，大约60%从事私人工业，大约20%在教育机构，20%在联邦、州、市的政府工作。在七十万的工程师中，75%从事私人工业，2%在教育机构，25%在政府部门工作。

尽管这些数字很了不起，但却被下面的得到承认的事实抵销了：那就是近年来苏联教育制度培养科学家的人数比美国多一倍半，工艺学校毕业生比美国多将近两倍。

根据美国人口调查统计数字，在1955年美国有八千八百四十人有资格得到博士学位，其中男八千〇十四人，女八百二十五人。这些博士的数字可以简略说明可能有资格得到进一步的成就的人数。

在这八千八百四十个博士里，有九百九十四人专长生物学；一千七百十三人专长自然科学；五百九十九人专长工程学；一千一百七十人专长社会科学。自然科学中包括科学、地质学、物理学，而全世界目前注意力所集中的也正是这方面。

美教授辛格爾

主張用裝有氫彈彈頭的星際導彈轟擊月球

【美联社西班牙巴塞罗那9日电】一位美国教授星期三建议美国用看看谁能在月球上造成最大的坑口的办法来决定它们两国争取原子霸权的竞赛的胜负。

马里兰大学辛格尔教授的建议使参加国际星际航行代表大会会议的空间科学家们大吃一惊，但却引起了俄国代表团的兴趣。他被询问了两个多小时。

辛格尔要求制造装有氢弹弹头的星际弹道导弹来轰击月亮。他说，这将在科学上获得很大的好处，而在每次爆炸之后，“月亮上就留下一个没有名字的奇妙的小坑，因此就有极好的机会使总统、总理和党书记的名字永垂不朽。”

辛格尔说，“用一枚导弹把氢弹带到月亮上去爆炸完全是可能的，其困难的程度约和发射一枚装有氢弹弹头的洲际弹道导弹相等。”

他说，这种爆炸将表明许多关于地球周围的情况，星际媒介的性质，“总的说来将加深我们对宇宙性质的了解。”

他又说，“（在月亮上）搞一个大坑口作为人类的工作的标志的想法是一个很有吸引力的想法。”

在上午会议上有几个代表就自己关于准备使人类飞往空间的实验和建议发了言。辛格尔是这几个代表中的一个。

辛格尔教授说，在月亮上而不在地球上试验氢弹有许多好处，其中一个，是由于氢弹的威力越来越大，不久将到达这种地步，即在地球进行试验可能引起危及全世界人民（包括进行这种试验的国家在内）的健康危险。

辛格尔说，氢弹的效力可以很容易地用下列办法来测定：用在高空层的γ线探测器；靠在地面上仔细观察月亮上的闪光和靠仔细地测量由这爆炸所造成的月亮上的坑口。同时，由计时装置控制进行爆炸可以检查远程空间工具的准确程度。

他说，爆炸后，一些中子、大如火花似的圆石的月球尘末、紫外线、爱克斯光线以及γ线就会达到地球的大气中，为科学界研究月球和宇宙的工作提供了无法估计的机会。

苏联科学院天文学委员会副主席和俄国地面观察队的负责人马谢维奇立即希望知道美国是否作好了准备要拍摄月亮上的氢弹爆炸情况。辛格尔说，他不知道。

波蘭外交部發言人發表聲明

指責西德同南斯拉夫絕交違反國際慣例

【波兰通讯社华沙22日电】今天波兰报纸的第一版刊载了外交部一位发言人发表的声明。声明说，“我们将根据德意志联邦共和国的政府的行为而不是他们的言论来论断其政策。在波兰是没有任何一个人愿在这篇声明上签上他的名字的。”“德意志联邦共和国的态度是违反国际惯例的”。报纸在标题中强调说，“波兰仍将根据德意志联邦共和国政府的行为而不是他们的言论来论断其政策”。在一篇讨论这个问题的评论中，“人民论坛报”写道：

“波兰外交部的声明正式表明了波兰对于德意志联邦共和国和南斯拉夫之间断绝外交关系一事的总的意见。我们同我们的南斯拉夫朋友一样地感到愤怒。同时，我们认为西德政府的决定是一个出自实力地位政策的行动，说明它想强使一个主权国家奉行外来的政策方针。”

南斯拉夫是个主权国家，德意志联邦共和国也是主权国家。我们不懂，这两个主权国家的关系为什么应该取决于德意志联邦共和国政府的意见。如果德意志联邦共和国政府意见认为有权监督主权国家之间的关系，并且不愿意使这些关系正常化，那么我们必须说，这种要求是没有根据的，而且是史无前例的。通过这种施用压力的方法，德意志联邦共和国政府是得不到什么东西的。它要孤立德意志民主共和国也是不会成功的，实践证明，后者的国际地位正日益强大了。”

雅羅謝維奇談波蘭目前的經濟情況

【波兰通讯社华沙21日电】副总理雅罗谢维奇在接见报界代表时估计了波兰的经济情况，他说：

“估计我国经济情况的基础是农业和工业生产。今年前三个季度的社会主义工业的生产计划已经超额8%完成。”

同时，由于实现了新的土地计划，农业和畜牧业的产量已经增加。由于采购计划的超额完成，这九个月间对市场也比计划多供应了六万吨肉类、七千五百万公升牛奶和六千六百吨黄油，大大改善了市场供应。

由于农业和工业产量的这种巨大的增长，就可以把这些事实看成是经济情况改善的基本象征。

但是，在生产提高的同时，市场上出现了某些困难的迹象。这些困难是全体劳动人民都感觉到的。这些困难就是市场上没有达到充分的平衡以及暂时缺乏某些商品，同时表现在某些商品的价格的上升上。造成这些困难的原因，是城乡劳动人民收入的增加同市场上货物的数量及种类之间没有达到充分的平衡。

为了说明这种状况，副总理雅罗谢维奇追述说，社会主义化的工业中的工资基金在1955年约计八五，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇兹罗提，1956年——约计九八，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇，1957年预计能达到一一五，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇兹罗提。上面所提到的数目说明了在过去二年中工资基金的增加将达到了35%左右。

在同一时期中，农民从采购计划中得到的收入已由二四，五〇〇，〇〇〇，〇〇〇兹罗提增加到了三七，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇兹罗提，即增加了50%左右。人民的收入暂时超过了生产的增加和国民收入的增加给国家所提供的可能条件。

鉴于当前生产的货物数量不足以充分满足人民日益增长的需要，有必要把国家储备的商品供应市场。这使得这些储备缩减了。在国外也购买了相当数量的消费品。这增加了国家的负债。这种负债常常采取短期贷款的形式。在将来，我们必须通过扩大生产增加国民收入的办法来满足需要。

蘇聯科學家能夠驅雲去雨

氣象人員正為慶祝十月革命四十周年準備好天氣

【法新社莫斯科21日电】苏联人正在为即将到来的11月7日准备好天气，因为那一天，将在莫斯科红场上进行军事检阅，来纪念十月革命四十周年。

实际上，据莫斯科“真理报”消息，中央气象台工作人员盖沃罗恩斯在莫斯科附近的科洛明斯克村的最近一次集体农庄庄员会议上指出：在1952年11月7日军事检阅时的晴朗天气就是人工制造的。他说：请你们回忆一下1952年11月7日那一天吧！那天，天空本来是阴暗的。莫斯科上空笼罩着密云。但是，在红场上的军事检阅开始以前，乌云就开始消散，当检阅部队到达红场时，天气就晴朗了。虽然听说气候是由人定的，但是，谁也不怀疑那天在大清早就有五架飞机飞上天空，并且在离首都三公里的地方降了雪形的云朵，这些东西散播的方向都指向莫斯科。接着，这位苏联专家说明：中央气象台所创造的经验使得在驱散云雾的时候只需要在云中用飞机少量散播微末状固体炭酸气。这样就会结成小冰凌，而大气流把这些冰凌迅速地散播在云朵中。由于云朵中含有小冰粒，小冰粒聚集成为微粒冰凌，这样就下雪了。假若空气的下层气温相当高，雪就会变成雨。

五位美議員訪蘇後說

人造衛星的發射使蘇聯取得政治上的有利條件

合眾社報道美工程師和科學家人數

【美联社华盛顿20日电】刚从莫斯科回来的五位美国议员星期六说，看来美国又一次发现自己处于宣传上的防御地位。这五位议员在一份联合声明中说，在这个争夺国际威信和领导权的斗争中，“我们必须有更加远大的眼光而且必须更加深刻地了解宣传潜力和宣传技巧。”

他们建议总统和国会两院研究两个领域的两个方面——更加着重于基本的科学研究以及估价美国同自由国家的集体安全联盟。

这些议员说，俄国人由于发射地球卫星而取得了政治上的有利条件。他们还说，苏联所谓它的科学优越的说法给中立国留下了深刻印象，它们“无疑将在把命运付托给西方时更加谨慎小心”。

【合众社华盛顿13日电】一些科学界人士今天发表意见说，俄国卫星发射成功使冷战增加了一个新的技术的方面，同时预示苏美的高等教育制度将继续有长期的竞争。卫星发射成功更突出了这个事实：在科学方面进行的研究和科技人员对科学的应用已成为现代国家政治和军事力量不可缺少的附属品。

国家找寻在科学上有才能的人、训练他们达到专门的成就、然后应用这种新成就的能力，现已成为不论平时和战时国家与国家间力量对比的主要因素。

据美国全国科学基金会说美国现有七十万工程师，二十五万科学家。但他们只占全国人口的大约千分之五。从1930年到现在，全国人口增加了35%左右，而科学家人数增加了三倍，工程师增加了一倍。在美国二十五万科学家中，大约60%从事私人工业，大约20%在教育机构，20%在联邦、州、市的政府工作。在七十万的工程师中，75%从事私人工业，2%在教育机构，25%在政府部门工作。

尽管这些数字很了不起，但却被下面的得到承认的事实抵销了：那就是近年来苏联教育制度培养科学家的人数比美国多一倍半，工艺学校毕业生比美国多将近两倍。

根据美国人口调查统计数字，在1955年美国有八千八百四十人有资格得到博士学位，其中男八千〇十四人，女八百二十五人。这些博士的数字可以简略说明可能有资格得到进一步的成就的人数。

在这八千八百四十个博士里，有九百九十四人专长生物学；一千七百十三人专长自然科学；五百九十九人专长工程学；一千一百七十人专长社会科学。自然科学中包括科学、地质学、物理学，而全世界目前注意力所集中的也正是这方面。

美教授辛格爾

主張用裝有氫彈彈頭的星際導彈轟擊月球

【美联社西班牙巴塞罗那9日电】一位美国教授星期三建议美国和日本用看看谁能在月球上造成最大的坑口的办法来决定它们两国争取原子霸权的竞赛的胜负。

马里兰大学辛格尔教授的建议使参加国际星际航行代表大会会议的空间科学家们大吃一惊，但却引起了俄国代表团的兴趣。他被询问了两个多小时。

辛格尔要求制造装有氢弹弹头的星际弹道导弹来轰击月亮。他说，这将在科学上获得很大的好处，而在每次爆炸之后，“月亮上就留下一个没有名字的奇妙的小坑，因此就有极好的机会使总统、总理和党书记的名字永垂不朽。”

辛格尔说，“用一枚导弹把氢弹带到月亮上去爆炸完全是可能的，其困难的程度约和发射一枚装有氢弹弹头的洲际弹道导弹相等。”

他说，这种爆炸将表明许多关于地球周围的情况，星际媒介的性质，“总的说来将加深我们对宇宙性质的了解。”

他又说，“（在月亮上）搞一个大坑口作为人类的工作的标志的想法是一个很有吸引力的想法。”

在上午会议上有几个代表就自己关于准备使人类飞往空间的实验和建议发了言。辛格尔是这几个代表中的一个。

辛格尔教授说，在月亮上而不在地球上试验氢弹有许多好处，其中一个，是由于氢弹的威力越来越大，不久将到达这种地步，即在地球进行试验可能引起危及全世界人民（包括进行这种试验的国家在内）的健康危险。

辛格尔说，氢弹的效力可以很容易地用下列办法来测定：用在高空层的γ线探测器；靠在地面上仔细观察月亮上的闪光和靠仔细地测量由这爆炸所造成的月亮上的坑口。同时，由计时装置控制进行爆炸可以检查远程空间工具的准确程度。

他说，爆炸后，一些中子、大如火花似的圆石的月球尘末、紫外线、爱克斯光线以及γ线就会达到地球的大气中，为科学界研究月球和宇宙的工作提供了无法估计的机会。

苏联科学院天文学委员会副主席和俄国地面观察队的负责人马谢维奇立即希望知道美国是否作好了准备要拍摄月亮上的氢弹爆炸情况。辛格尔说，他不知道。